



Doc. 16045

26 septembre 2024

Activités du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (28 juin-29 septembre 2024)

Rapport d'activité

Bureau de l'Assemblée

Rapporteur: M. Iulian BULAI, Roumanie, Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe

Sommaire

Page

1. Introduction	2
2. Activités du Bureau depuis la précédente partie de session et décisions ne devant pas être ratifiées par l'Assemblée	2
2.1. Troisième partie de session de 2024 (Strasbourg, 24-28 juin)	2
2.2. Quatrième partie de session de 2024 (Strasbourg, 30 septembre – 4 octobre)	3
2.3. Renvois et transmissions en commission	3
2.4. Observation d'élections	3
2.5. Communications	4
2.6. Suivi du Sommet de Reykjavík	4
2.7. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la Journée européenne de commémoration de l'Holocauste pour les Roms et les Sintis (Auschwitz-Birkenau, Pologne, 2 août 2024)	4
2.8. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la conférence du Réseau parlementaire européen d'évaluation technologique (EPTA), sur le thème «l'intelligence artificielle et la démocratie», à Oslo, le 21 octobre 2024	4
2.9. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la Conférence parlementaire du Conseil de l'Europe sur «Promouvoir la sécurité, l'intégrité, l'égalité et l'inclusion dans le sport» (Athènes, 4-5 novembre 2024)	4
2.10. Forum mondial de la démocratie 2024 (Strasbourg, 6-8 novembre)	4
2.11. Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2025	5
2.12. Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)	5
2.13. Prix des Droits de l'Homme Václav Havel	5
2.14. Réunions en dehors de Strasbourg et Paris	5
2.15. Questions soulevées par les commissions	5
3. Décisions prises par le Bureau devant être ratifiées par l'Assemblée	5
3.1. Modalités de participation d'une délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus aux travaux de l'Assemblée	5
3.2. Renvois et transmissions en commissions	5
Annexe 1 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation de l'élection présidentielle et du Référendum constitutionnel en République de Moldova (20 octobre 2024)	6
Annexe 2 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives en Géorgie (26 octobre 2024)	8



Annexe 3 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bulgarie (27 octobre 2024)	10
Annexe 4 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer à la Journée européenne de commémoration de l'Holocauste pour les Roms et les Sintis (Auschwitz-Birkenau, Pologne, 2 août 2024)	12
Annexe 5 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer à la Conférence parlementaire du Conseil de l'Europe sur «Promouvoir la sécurité, l'intégrité, l'égalité et l'inclusion dans le sport» (Athènes, 4-5 novembre 2024)	13
Annexe 6 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer au Forum mondial de la démocratie 2024 (Strasbourg, 6-8 novembre)	15
Annexe 7 – Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2025	17
Annexe 8 – Modalités de participation d'une délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus au travail de l'Assemblée	18

1. Introduction

Lors de sa réunion du 28 juin, le Bureau m'a désigné rapporteur pour ce rapport qui couvre les activités de la période depuis la dernière réunion du Bureau de la troisième partie de session de 2024 (vendredi 28 juin) à la réunion du Bureau de pré-session de la quatrième partie de session de 2024 (lundi 30 septembre).

Le présent rapport inclut les décisions prises lors des réunions du Bureau tenues le 28 juin à Strasbourg, et le 6 septembre à Paris. Le chapitre 2 présente une liste de décisions qui ne requièrent pas de ratification. Le chapitre 3 présente une liste des décisions prises par le Bureau au cours de la période considérée qui nécessitent une ratification à l'ouverture de la quatrième partie de session de l'Assemblée.

Un addendum à ce rapport sera publié après la réunion du Bureau du 30 septembre, qui inclura les décisions qui seront à ratifier le jour-même. Un autre addendum sera publié après la réunion du Bureau du 4 octobre. Il inclura uniquement les décisions qui seront à ratifier par l'Assemblée le même jour, notamment les renvois et transmissions aux commissions qui auront été approuvés par le Bureau.

Le rapport de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme présentant les conclusions de la commission sur les listes de candidat-e-s soumises par Chypre, la Pologne et la Slovénie, est publié en tant qu'addendum 2 à ce rapport.

Les prochaines réunions du Bureau se tiendront le vendredi 4 octobre à 8h30 à Strasbourg, puis le jeudi 28 novembre à Luxembourg et le vendredi 13 décembre à Paris. La prochaine réunion de la Commission permanente se tiendra le 29 novembre à Luxembourg.

2. Activités du Bureau depuis la précédente partie de session et décisions ne devant pas être ratifiées par l'Assemblée

2.1. Troisième partie de session de 2024 (Strasbourg, 24-28 juin)

2.1.1. Suivi des textes adoptés

Le 28 juin, le Bureau a approuvé les propositions de suivi des textes adoptés par l'Assemblée faites par la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire, à savoir:

- [Résolution 2553 \(2024\) Renforcer une perspective pour la jeunesse au sein des travaux de l'Assemblée parlementaire](#): a chargé la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire de préparer un mémorandum sur les modalités de mise en œuvre des «Mécanismes de participation de l'APCE-Jeunesse»; et a décidé de saisir la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles *pour rapport* sur «Modification de certaines dispositions du Règlement de l'Assemblée» pour veiller à ce que le Règlement de l'Assemblée et les textes complémentaires soient amendés conformément aux décisions contenues dans le paragraphe 8 de la Résolution et ses alinéas.

- [Résolution 2556 \(2024\)](#) *Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine*: a décidé de saisir la commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour un nouveau rapport sur «Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine».
- [Résolution 2561 \(2024\)](#) *Les défis pour la démocratie en Géorgie*: a décidé de saisir la commission pour le respect des obligations et engagements des États membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi) *pour prise en compte* dans la préparation de son rapport sur «Le respect des obligations et engagements de la Géorgie».
- Débat d'actualité sur *Guerre à Gaza: assurer la libération des otages, la mise en œuvre d'un cessez-le-feu immédiat et la fourniture d'une aide humanitaire*: a décidé de saisir la commission des questions politiques et de la démocratie *pour prise en compte* dans la préparation du rapport sur «La situation au Moyen-Orient».

2.2. Quatrième partie de session de 2024 (Strasbourg, 30 septembre – 4 octobre)

2.2.1. Demandes de débats selon la procédure d'urgence

Le 6 septembre, le Bureau a pris note des demandes présentées par les présidents des groupes politiques de tenir des débats sur *Détérioration de la situation des droits humains, de l'État de droit et de la démocratie en Azerbaïdjan* et sur *Personnes disparues en raison de la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine: prisonniers de guerre et personnes civiles en captivité*.

2.2.2. Projet d'ordre du jour

Le 6 septembre, le Bureau a établi l'avant-projet d'ordre du jour.

2.3. Renvois et transmissions en commission

2.3.1. Prolongation de renvois

Le 28 juin, le Bureau a examiné et approuvé les renvois et transmissions en commissions tels que présentés dans le [Doc. 16007 Add.3](#), ratifiés par l'Assemblée le même jour. Le Bureau a également approuvé les demandes de prolongations de renvois suivantes:

- *La société civile et l'Assemblée parlementaire: vers plus de transparence et d'engagement*, [Doc. 15330](#): prolongation jusqu'au 31 décembre 2024.
- *La nécessité d'un multilatéralisme renouvelé, efficace et inclusif*, [Doc. 15332](#): prolongation jusqu'au 27 septembre 2025.
- *L'Assemblée parlementaire doit soutenir le Kazakhstan dans la poursuite de ses réformes démocratiques*, [Doc. 15569](#): prolongation jusqu'au 10 octobre 2025.
- *L'ingérence étrangère: une menace pour la sécurité démocratique en Europe*, [Doc. 15605](#): prolongation jusqu'au 25 novembre 2025.

Le 6 septembre, le Bureau a approuvé la demande de prolongation de renvoi suivante:

- *Analyse et lignes directrices visant à garantir le droit au logement et à un logement décent*, proposition de résolution, [Doc. 15566](#) (renvoi 4670 du 10 octobre 2022 – validité: 10 octobre 2024): prolongation jusqu'au 10 octobre 2025.

2.4. Observation d'élections

2.4.1. Réseau d'observateurs des élections de l'Assemblée parlementaire

Le 28 juin 2024, le Bureau a examiné et approuvé le mandat du Réseau d'observateurs des élections de l'Assemblée parlementaire présenté dans le [Doc. 16007 Add.3](#), ratifié par l'Assemblée le même jour.

2.4.2. République de Moldova – élection présidentielle et Référendum constitutionnel (20 octobre 2024)

Les 28 juin et 6 septembre, le Bureau a approuvé la liste mise à jour des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections (annexe 1).

2.4.3. Géorgie – élections législatives (26 octobre 2024)

Les 28 juin et 6 septembre, le Bureau a approuvé la liste mise à jour des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections (annexe 2).

2.4.4. Bulgarie : élections législatives anticipées (27 octobre 2024)

Le 6 septembre, le Bureau a décidé d'observer ces élections et de créer une commission ad hoc composée de 20 membres (SOC: 6; PPE/DC: 6; CE/AD: 4; ADLE: 3; GUE: 1) ainsi que les corapporteurs de la commission du suivi; compte tenu du délai très court depuis les dernières élections législatives du 9 juin 2024, a décidé de maintenir la même liste de membres ainsi que le même président de la commission ad hoc, M. Oleksii Goncharenko (Ukraine, CE/AD), tout en remplissant les sièges devenus vacants (annexe 3).

2.4.5. Ouzbékistan: élections législatives (27 octobre 2024)

Le 6 septembre, le Bureau a décidé de ne pas observer ces élections.

2.5. Communications

Le 6 septembre, le Bureau a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, et a tenu un échange de vues avec le Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe.

2.6. Suivi du Sommet de Reykjavík

Le 6 septembre, le Bureau a entendu une présentation de la Directrice des commissions – Dignité humaine et développement durable, Louise Barton, et a pris note des informations fournies.

2.7. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la Journée européenne de commémoration de l'Holocauste pour les Roms et les Sintis (Auschwitz-Birkenau, Pologne, 2 août 2024)

Le 28 juin, le Bureau a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour participer à cet événement et a nommé le Président de l'Assemblée parlementaire comme son président (annexe 4).

2.8. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la conférence du Réseau parlementaire européen d'évaluation technologique (EPTA), sur le thème «l'intelligence artificielle et la démocratie», à Oslo, le 21 octobre 2024

Le 28 juin, le Bureau a pris note de la lettre du vice-président de la commission des questions politiques et de la démocratie et a décidé de créer une commission ad hoc du Bureau pour participer à la conférence du Réseau parlementaire européen d'évaluation technologique (EPTA), sur le thème «l'intelligence artificielle et la démocratie», à Oslo, le 21 octobre 2024.

2.9. Commission ad hoc du Bureau pour participer à la Conférence parlementaire du Conseil de l'Europe sur «Promouvoir la sécurité, l'intégrité, l'égalité et l'inclusion dans le sport» (Athènes, 4-5 novembre 2024)

Le 28 juin, le Bureau a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour participer à cette conférence et a nommé le Président de l'Assemblée parlementaire comme son président (annexe 5).

2.10. Forum mondial de la démocratie 2024 (Strasbourg, 6-8 novembre)

Le 28 juin, le Bureau a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour participer au Forum (annexe 6).

2.11. Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2025

Le 6 septembre, le Bureau a approuvé les propositions contenues dans la note préparée par le Secrétariat telle que présentée en annexe 7.

2.12. Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)

Le 28 juin, le Bureau a examiné et approuvé la liste des candidat·e·s au titre de la République slovaque, qui a ensuite été transmise au Comité des Ministres.

2.13. Prix des Droits de l'Homme Václav Havel

Le 6 septembre, le Bureau a pris note des candidat·e·s présélectionné·e·s par le jury lors de sa réunion à Prague les 26-27 août 2024, à savoir (par ordre alphabétique): Akif Gurbanov (Azerbaïdjan), María Corina Machado (Venezuela) et Babutsa Pataraja (Géorgie).

2.14. Réunions en dehors de Strasbourg et Paris

Le 28 juin, le Bureau a autorisé la commission des questions juridiques et des droits de l'homme à se réunir à Erevan les 9 et 10 décembre 2024.

Le 13 septembre, à la suite d'une consultation écrite, le Bureau a autorisé la sous-commission sur les Balkans occidentaux (de la commission des questions politiques et de la démocratie) à se réunir à Belgrade les 10 et 11 octobre 2024.

2.15. Questions soulevées par les commissions

2.15.1. Commission des questions politiques et de la démocratie

Le 6 septembre, le Bureau a autorisé M. Lulzim Basha (Albanie, PPE/DC), en sa qualité de rapporteur de suivi sur le «Soutien à la reconstruction de l'Ukraine», à participer à une audition de la sous-commission sur l'Europe de la commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants des États-Unis, à Washington (États-Unis), entre le 16 et le 30 septembre 2024 (date à confirmer), sans frais pour l'Assemblée.

3. Décisions prises par le Bureau devant être ratifiées par l'Assemblée

3.1. Modalités de participation d'une délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus aux travaux de l'Assemblée

Le 6 septembre, le Bureau a entendu une présentation de la Directrice des commissions – Démocratie et État de droit, Sonia Sirtori. Il a pris note du mémorandum préparé par la Secrétaire Générale de l'Assemblée et a approuvé les propositions pour la mise en œuvre du paragraphe 12.3 de la Résolution 2530 (2024), sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du rapport d'activité (annexe 8).

3.2. Renvois et transmissions en commissions

Le 6 septembre, le Bureau a examiné et approuvé les renvois et transmissions en commissions suivants:

- *Rôle du Conseil de l'Europe dans la lutte contre l'évitement des sanctions et dans la création d'un Registre des entités qui aident la Fédération de Russie à contourner les mesures restrictives*, proposition de résolution, [Doc. 16014](#): transmission à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme et à la commission des questions politiques et de la démocratie pour information; (pour prise en compte dans le suivi des rapports sur «Questions juridiques et violations des droits de l'homme liées à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine», [Doc. 15998](#), [Résolution 2556 \(2024\)](#), [Recommandation 2279 \(2024\)](#)) et «Le rôle des sanctions pour contrer la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine», [Doc. 16000](#), [Résolution 2557 \(2024\)](#))
- *Lutter contre la répression transnationale*, proposition de résolution, [Doc. 16017](#): renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*.

Annexe 1 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation de l'élection présidentielle et du Référendum constitutionnel en République de Moldova (20 octobre 2024)

Chairperson / Présidente: Ms / M^{me} Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

- Ms / M^{me} Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande *¹
- Ms / M^{me} Petra BAYR, Austria / Autriche
- Mr / M. Jone BLIKRA, Norway / Norvège
- Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU, Cyprus / Chypre
- Ms / M^{me} Sascha FAXE, Denmark / Danemark
- Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye
- Ms / M^{me} Edite ESTRELA, Portugal
- Ms / M^{me} Aurora FLORIDIA, Italy / Italie
- Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ LIMONES, Spain / Espagne

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

- Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
- Mr / M. Pablo HISPÁN, Spain / Espagne
- Mr / M. Jan Filip LIBICKI, Poland / Pologne
- Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte *
- ZZ
- ZZ

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Christian BUCHMANN, Austria / Autriche
- Ms / M^{me} Belén HOYO, Spain / Espagne
- Mr / M. Cristian-Augustin NICULESCU-ȚĂGÂRLAȘ, Romania / Roumanie
- Mr / M. Georgios STAMATIS, Greece / Grèce

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) / Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)

- Mr / M. Oleksii GONCHARENKO, Ukraine*
- Mr / M. Andrew PERCY, United Kingdom / Royaume-Uni
- Mr / M. José María SÁNCHEZ GARCÍA, Spain / Espagne
- Mr / M. Harald WEYEL, Germany / Allemagne

1. *Pre-electoral mission / Mission préélectorale.

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Armen GEVORGYAN, Armenia / Arménie
- Ms / M^{me} Pauline LATHAM, United Kingdom / Royaume-Uni

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

- Ms / M^{me} Valentina GRIPPO, Italy / Italie*
- Mr / M. Petri HONKONEN, Finland / Finlande
- Ms / M^{me} Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Mehmet AKALIN, Türkiye
- Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
- Ms / M^{me} Lucia PLAVÁKOVÁ, Slovak Republic / République slovaque
- Ms / M^{me} Rian VOGELS, Netherlands / Pays-Bas

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

- Ms / M^{me} Laura CASTEL, Spain / Espagne *

Substitutes / Suppléant·e·s

- Ms / M^{me} Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Co-rapporteur·e·s AS/Mon (ex officio)

- Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse – SOC *
- Ms / M^{me} Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA, Latvia / Lettonie – EPP/CD / PPE/DC *

Accompanying person

- XXX, accompanying/accompagne Mr / M. Jan Filip LIBICKI

Secretariat of political groups / Secrétariat des groupes politiques

- Ms / M^{me} Marianna NTALLA, SOC

Annexe 2 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives en Géorgie (26 octobre 2024)

Chairperson / Président: Mr / M. Iulian BULAI, Romania / Roumanie

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

- Ms / M^{me} Aysu BANKOĞLU, Türkiye
- Mr / M. Yves CRUCHTEN, Luxembourg
- Ms / M^{me} Aurora FLORIDIA, Italy / Italie
- Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ LIMONES, Spain / Espagne
- Mr / M. Didier MARIE, France
- Ms / M^{me} Anna-Kristiina MIKKONEN, Finland / Finlande
- Mr / M. Andrea ORLANDO, Italy / Italie
- Mr / M. Frank SCHWABE, Germany / Allemagne *2

Substitutes / Suppléant·e·s

- Ms / M^{me} Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Jone BLIKRA, Norway / Norvège
- Mr / M. Christophe CHAILLOU, France
- Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye
- Ms / M^{me} Blerina GJYLAMETI, Albania / Albanie
- Ms / M^{me} Franziska KERSTEN, Germany / Allemagne
- Mr / M. Namik TAN, Türkiye

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

- Ms / M^{me} Boriana ÅBERG, Sweden / Suède
- Ms / M^{me} Deborah BERGAMINI, Italy / Italie
- Mr / M. Christophe BRICO, Monaco
- Ms / M^{me} Linda Hofstad HELLELAND, Norway / Norvège
- Mr / M. Pablo HISPÁN, Spain / Espagne
- Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche
- Mr / M. Nicos TORNARITIS, Cyprus / Chypre
- Mr / M. Emanuelis ZINGERIS, Lithuania / Lituanie*

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
- Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte
- Mr / M. Georgios STAMATIS, Greece / Grèce

2. *Pre electoral mission / Mission préélectorale.

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) / Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)

- Mr / M. Simone BILLI, Italy / Italie *
- Lord David BLENCATHRA, United Kingdom / Royaume-Uni
- Ms / M^{me} Olena KHOMENKO, Ukraine
- Mr / M. Fabio PIETRELLA, Italy / Italie
- Mr / M. Armen GEVORGYAN, Armenia / Arménie
- Mr / M. Oleksii GONCHARENKO, Ukraine

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Harald WEYEL, Germany / Allemagne
- Mr / M. José María SÁNCHEZ GARCÍA, Spain / Espagne

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

- Mr / M. Iulian BULAI, Romania / Roumanie *
- Mr / M. Olivier BITZ, France
- Ms / M^{me} Béatrice FRESKO-ROLFO, Monaco
- Ms / M^{me} Yevheniia KRAVCHUK, Ukraine
- Mr / M. Ryszard PETRU, Poland / Pologne

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
- Ms / M^{me} Rian VOGELS, Netherlands / Pays-Bas
- Ms / M^{me} Lucia PLAVÁKOVÁ, Slovak Republic / République slovaque
- Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

- Ms / M^{me} Nina KASIMATI, Greece / Grèce
- Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne *

Co-rapporteur·e·s AS/Mon (ex officio)

- Mr / M. Claude KERN, France – ALDE / ADLE
- Ms / M^{me} Edite ESTRELA, Portugal – SOC *

Accompanying person / personne accompagnante

- Lady Tara BLENCATHRA, accompanying/accompagne Lord David BLENCATHRA

Secretariat of political groups / Secrétariat des groupes politiques

- Ms / M^{me} Denise O'HARA, EPP/CD

Annexe 3 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l'observation des élections législatives anticipées en Bulgarie (27 octobre 2024)

Chairperson / Président: Mr / M. Oleksii GONCHARENKO, Ukraine

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

- Mr / M. Yunus EMRE, Türkiye
- Mr. / M. Saša MAGAZINOVIĆ, Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine
- Ms / M^{me} Kate OSBORNE, United Kingdom / Royaume-Uni
- ZZ
- ZZ
- ZZ

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

- Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
- ZZ
- ZZ
- ZZ
- ZZ
- ZZ

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

- Mr / M. Oleksii GONCHARENKO, Ukraine
- Mr / M. Morten WOLD, Norway / Norvège
- ZZ
- ZZ

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

- Mr / M. Mehmet AKALIN, Türkiye
- Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
- ZZ

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

- Ms / M^{me} Sevilay ÇELENK ÖZEN, Türkiye

Co-rapporteur·e·s AS/Mon (ex officio)

- Ms / M^{me} Deborah BERGAMINI, Italy / Italie – EPP/CD / PPE/DC
- Ms / M^{me} Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande – SOC

Venice Commission / Commission de Venise

- Mr / M. Michael JANSSEN, Legal Advisor / Conseiller juridique

- Ms / M^{me} Katharina PABEL, Austria / Autriche, representative of the Venice Commission / représentante de la Commission de Venise

Annexe 4 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer à la Journée européenne de commémoration de l'Holocauste pour les Roms et les Sintis (Auschwitz-Birkenau, Pologne, 2 août 2024)

Chairperson / Président: Mr / M.Theodoros ROUSOPOULOS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)

Bureau of the Assembly / Bureau de l'Assemblée

- Ms / M^{me} Elisabetta GARDINI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

- Mr / M. Yuriy KAMELCHUK (Ukraine, EPP/CD / Ukraine, PPE/DC)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

- Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)
- Mr / M. Oleksii GONCHARENKO (Ukraine, EC/DA / Ukraine, CE/AD)
- Ms / M^{me} Sandra ZAMPA (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et la non-discrimination

- Ms / M^{me} Petra BAYR (Austria, SOC / Autriche, SOC)
- Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)

Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs / Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

- Mr / M. Paul GAVAN (Ireland, UEL / Irlande, GUE)

Annexe 5 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer à la Conférence parlementaire du Conseil de l'Europe sur «Promouvoir la sécurité, l'intégrité, l'égalité et l'inclusion dans le sport» (Athènes, 4-5 novembre 2024)

Chairperson / Président: Mr / M.Theodoros ROUSOPOULOS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)

Bureau of the Assembly / Bureau de l'Assemblée

- Ms / M^{me} Elisabetta GARDINI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)

Committee on Legal Affairs and Human Rights / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

- Ms / M^{me} Domenica SPINELLI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
- Mr / M. Sergiy VLASENKO (Ukraine, EPP/CD / PPE/DC)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable

- Mr Vladimir ĐORĐEVIĆ (Serbia, NR / Serbie, NI)
- Mr / M. Joseph O'REILLY (Ireland, EPP/CD / Irlande, PPE/DC)
- Ms / M^{me} Minna REIJONEN (Finland, EC/DA / Finlande, CE/AD)
- Ms / M^{me} Liliana TANGUY (France, ALDE / ADLE)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

- Ms / M^{me} Meryem GÖKA (Türkiye, NR / NI)
- Ms / M^{me} Pelin YILIK (Türkiye, NR / NI)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

- Mr / M. Mehmet AKALIN (Türkiye, ALDE / ADLE)
- Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU (Cyprus, SOC / Chypre, SOC)
- Ms / M^{me} Seda GÖREN BÖLÜK (Türkiye, NR / NI)
- Ms / M^{me} Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
- Mr / M. Andries GRYFFROY (Belgium, NR / Belgique, NI)
- Ms / M^{me} Linda Hofstad HELLELAND (Norway, EPP/CD / Norvège, PPE/DC)
- Mr / M. Mogens JENSEN (Denmark, SOC / Danemark, SOC)
- Ms / M^{me} Mia KARAMEHIĆ-ABAZOVIĆ (Bosnia and Herzegovina, NR / Bosnie-Herzégovine, NI)
- Ms / M^{me} Yevheniia KRAVCHUK (Ukraine, ALDE / ADLE)
- Ms / M^{me} Luz MARTINEZ SEIJO (Spain, SOC / Espagne, SOC)
- Ms / M^{me} Denisa Elena NEAGU (Romania, ALDE / Roumanie, ADLE)
- Mr / M. Fabio PIETRELLA (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
- Ms / M^{me} Catia POLIDORI (Italy, EPP/CD / Italie, PPE/DC)
- Mr / M. Stefan SCHENNACH (Austria, SOC / Autriche, SOC)
- Ms / M^{me} Eka SEPASHVILI (Georgia, EC/DA / Géorgie, CE/AD)
- Mr / M. Pavlo SUSHKO (Ukraine, EC/DA / CE/AD)

- Mr / M. Kim VALENTIN (Denmark, ALDE / Danemark, ADLE)
- Ms / M^{me} Zeynep YILDIZ (Türkiye, NR / NI)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et la non-discrimination

- Ms / M^{me} Aysu BANKOĞLU (Türkiye, SOC)
- Mr / M. Roland Rino BÜCHEL (Switzerland, ALDE / Suisse, ADLE)
- Mr / M. Yuriy KAMELCHUK (Ukraine, EPP/CD / PPE/DC)
- Ms / M^{me} Ester MIELI (Italy, EC/DA / Italie, CE/AD)
- Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)

Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs / Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

- Ms / M^{me} Ingjerd Schie SCHOU (Norway, EPP/CD, Norvège, PPE/DC)

Annexe 6 – Liste des membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer au Forum mondial de la démocratie 2024 (Strasbourg, 6-8 novembre)

Chairperson / Président-e: ...

Committee on Political Affairs and Democracy / Commission des questions politiques et de la démocratie

- Ms / M^{me} Zanda KALNIŅA-LUKAŠEVICA (Latvia, EPP/CD / Lettonie, PPE/DC)
- Mr / M. George PAPANDEOU (Greece, SOC / Grèce, SOC)

Committee on Legal Affairs and Human Rights / Commission des questions juridiques et des droits de l'homme

- Mr / M. Yunus EMRE (Türkiye, SOC)
- Mr / M. Saša MAGAZINOVIĆ (Bosnia and Herzegovina, SOC / Bosnie-Herzégovine, SOC)

Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development / Commission des questions sociales, de la santé, et du développement durable

- Ms / M^{me} Larysa BILOZIR (Ukraine, ALDE / ADLE)
- Mr / M. Stefan SCHENNACH (Austria, SOC / Autriche, SOC)

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons / Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

- Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ (Switzerland, SOC / Suisse, SOC)
- Ms / M^{me} Pelin YILIK (Türkiye, NR / NI)

Committee on Culture, Science, Education and Media / Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

- Ms / M^{me} Seda GÖREN BÖLÜK (Türkiye, NR / NI)
- Ms / M^{me} Yevheniia KRAVCHUK (Ukraine, ALDE / ADLE)

Committee on Equality and Non-Discrimination / Commission sur l'égalité et la non-discrimination

- Ms / M^{me} Petra BAYR (Austria, SOC / Autriche, SOC)
- Ms / M^{me} Sevilay ÇELENK ÖZEN (Türkiye, UEL / GUE)
- Mr / M. Yuriy KAMELCHUK (Ukraine, EPP/CD / PPE/DC)
- Ms / M^{me} Mariia MEZENTSEVA (Ukraine, EPP/CD / PPE/DC)
- Mr / M. Georgios STAMATIS (Greece, EPP/CD / Grèce, PPE/DC)
- Mr / M. Francesco VERDUCCI (Italy, SOC / Italie, SOC)

Committee on the Honouring of Obligations and Commitments by Member States of the Council of Europe (Monitoring Committee) / Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)

- Ms / M^{me} Valentina GRIPPO (Italy, ALDE / Italie, ADLE)
- Mr / M. Serhii SOBOLIEV (Ukraine, EPP/CD / PPE/DC)

Committee on Rules of Procedure, Immunities and Institutional Affairs / Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles

- Mr / M. Paul GAVAN (Ireland, UEL / Irlande, GUE)

Annexe 7 – Réunions de la Commission permanente et du Bureau en 2025

Lundi 27 janvier, 8h, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 31 janvier, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 6 mars, 9h30, Paris	Bureau
Lundi 7 avril, 8h, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 11 avril, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 22 mai, 15h, Malte	Bureau
Vendredi 23 mai, 9h, Malte	Commission permanente (Présidence du CM)
Lundi 23 juin, 8h, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 27 juin, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 5 septembre, 9h30, Paris	Bureau
Lundi 29 septembre, 8h, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Vendredi 3 octobre, 8h30, Strasbourg (partie de session)	Bureau
Jeudi 20 ou 27 novembre, 15h, Chişinău	Bureau
Vendredi 21 ou 28 novembre, 9h30, Chişinău	Commission permanente (Présidence du CM)
Vendredi 12 décembre, 9h, Paris	Bureau

Annexe 8 – Modalités de participation d'une délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus au travail de l'Assemblée

Propositions pour la mise en œuvre du paragraphe 12.1 de la Résolution 2530 (2024)

En vue de mettre en œuvre le paragraphe 12.1 de la [Résolution 2530 \(2024\)](#) «Un avenir démocratique pour le Bélarus», il est proposé au Bureau de décider d'inviter les forces démocratiques du Bélarus à désigner une délégation pour participer aux travaux de l'Assemblée et de ses organes, selon les modalités et conditions énoncées ci-dessous:

- la délégation des forces démocratiques du Bélarus se compose de trois représentant·es et de trois suppléant·es désignés par le Conseil de coordination parmi ses membres;
- la délégation est composée de manière à assurer une représentation équitable des partis, groupes ou factions politiques au sein du Conseil de coordination³ et à inclure au moins le même pourcentage du sexe sous-représenté que celui présent au sein du Conseil de coordination;
- le Conseil de coordination transmet au Président de l'Assemblée, une semaine au moins avant l'ouverture de la session, la liste de membres de sa délégation, désignés pour la durée de toute la session. Cette liste doit être soumise au Bureau pour approbation et faire l'objet d'une ratification de l'Assemblée par le biais du rapport d'activité;
- à titre de mesure transitoire pour 2024, à la suite des élections tenues en mai 2024, le Conseil de coordination transmet la liste de membres de sa délégation au Président de l'Assemblée une semaine au moins avant l'ouverture de la première partie de session de l'Assemblée suivant la décision du Bureau telle que ratifiée par l'Assemblée par le biais de son rapport d'activité;
- à la suite des futures élections au Conseil de coordination, les désignations à l'Assemblée seront effectuées dans un délai de six mois à compter du scrutin. Le mandat de la délégation existante expire à l'ouverture de la première séance de l'Assemblée ou de la réunion de la Commission permanente suivant la désignation de la nouvelle délégation par le Conseil de coordination ou suivant l'expiration du délai de six mois après la date du scrutin;
- les membres de la délégation ont le droit de participer aux travaux des commissions (y compris les sous-commissions et les sous-commissions ad hoc) et des réseaux pendant les parties de session, à l'exception de la Commission pour le respect des obligations et engagements des États membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi), de la Commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, et de la Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme;
- les membres de la délégation participant aux réunions susmentionnées peuvent prendre la parole s'ils y sont autorisés par le/la président·e. Ils n'ont pas le droit de vote;
- les secrétaires de la délégation peuvent assister aux réunions des commissions de l'Assemblée, à l'exception de celles de la Commission de suivi, de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles, et de la Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme;
- les membres de la délégation des forces démocratiques du Bélarus peuvent participer aux travaux des groupes politiques dans les conditions fixées par ceux-ci;
- le Bureau fera le point sur la mise en œuvre de la présente décision dans un délai d'un an, ou avant si cela est jugé nécessaire. Cet examen peut comprendre les modalités de la présence de la délégation représentative des forces démocratiques du Bélarus dans l'hémicycle de l'Assemblée.

3. Il convient de noter que le [Protocole de coopération entre la dirigeante nationale Sviatlana Tsikhanouskaya, le Conseil de coordination du Bélarus, le Cabinet uni de transition du Bélarus et le Bureau de Sviatlana Tsikhanouskaya](#), signé à Vilnius le 4 août 2024, reconnaît la compétence du Conseil de coordination pour participer à la coopération interparlementaire internationale (paragraphe 3.1.5).